

15th International Symposium
Intercontinental Dialogue on Phraseology

***SOMATIC IDIOMS: A LINGUO-
CULTURAL PERSPECTIVE***



P R O G R A M

10th December 2025

Białystok

15th International Symposium “Intercontinental Dialogue on Phraseology”

***Somatic Idioms:
a Linguo-Cultural Perspective***

10th December 2025

**The University of Białystok, Philological Department,
International Center for Phraseological and Paremiological Research, Poland**

8.25-8.35	Opening Chair: Joanna Szerszunowicz https://teams.microsoft.com/meet/31997220708373?p=lob5e1BfCN4e2rFnCk
8.35-9.00	Noronsalam D. Bandrang, Zinab B. Barataman & Amaceta S. Real <i>Conceptual Metaphor in Idioms of Meranaw and Cebuano Language</i>
9:00–9:25	Keynote lecture: Nargiza Abdullaeva Erkinovna <i>The Concept of “Eye” as a Cultureme in Uzbek Proverbs</i>
9:25–9:50	Sudan Altun <i>Conceptualizing Emotion and Morality Through Guli: A Linguistic and Cultural Analysis of Georgian Somatic Idioms</i>
9:50–10:15	Dildora Artikova <i>Somatic gender representations in Uzbek family proverbs</i>
10:15–10:40	Teona Beridze, Marine Sioridze & Tamar Svanidze <i>Étude comparative des idiomes somatiques à motivation socioculturelle dans les contes littéraires français, allemands et géorgiens</i>
10:40–11:05	Ekin Aktürk <i>Comparison of Somatic Idioms Formed in Azerbaijani Folk Tales with Turkey Turkish</i>
11:05–11:30	Sevara Kahramanovna Sherdjanova <i>Somatisms in Uzbek proverbs and anti-proverbs: Linguistic and cultural perspectives</i>
11:30–11:55	Manna Hadassah D. Estrada <i>When Words Feel Physical: Somatic Idioms in Employee–HR Conversations</i>
11:55–12:20	Stella Ngeh Emade <i>Somatic Expressions and the Preservation of Indigenous Knowledge in African Oral Traditions</i>
12:20–12:45	Olaf Ambrożewicz <i>Frazeologia Jarosława A. Kaczyńskiego</i>
12:45–13:10	Keynote lecture: Jorge Baptista & Sonia Reis <i>Picturing Proverbs with AI: Exploring proverbs through AI-generated images</i>
13:10–13:35	Sandra Mazerska <i>Window to the Soul: A Corpus-Based Study of Selected Figurative Eye Expressions in English–Polish Translation</i>
13:35–14:00	Teona Beridze, Irine Goshkheteliani, Tsira Kakhadze, Maia Kikvadze & Natalia Surguladze <i>A Contrastive Linguocultural Study of Georgian, English, French, and German Somatic Idioms</i>
14:00–14:25	Zhuzhuna Gumbaridze & Tamta Popkhadze <i>From Metaphorical Innovation to Idiom: The Linguistic Trajectory of some terms from the EMN Glossary</i>
14:25–14:50	Joanna Szerszunowicz <i>What do people have in their heads? A comparative analysis of the realisations of the pattern TO HAVE sth IN one’s HEAD/BRAIN in selected European languages</i>
14:50–14:55	Closure Chair: Joanna Szerszunowicz